

K0278462

FACE A

(Musique classique)

Orateur: Journaliste non identifié

Radio Rwanda vous propose des conclusions de la première réunion du nouveau gouvernement conduit par le premier ministre Jean KAMBANDA. La réunion a été tenue hier soir à l'Hôtel des Diplomates ici à Kigali. Et tout de suite les conclusions primordiales qui ont été dégagées au micro de notre confrère de la Rédaction, Jean François NSENGIYUMVA.

Orateur: Jean François NSENGIYUMVA :

Cette réunion, cette première réunion a planché essentiellement sur le problème de la sécurité parce que vous savez que depuis euh mercredi dernier date de la mort du Président de la République suite à l'accident qui, suite à son avion présidentiel qui a été abattu alors qu'il s'apprêtait à atterrir à Kigali à son retour de Dar-Es-Salam d'une réunion sur la sécurité justement dans notre région, eh bien suite à cet incident tragique, suite à cette disparition inopinée et tragique euh l'insécurité s'est ... s'est vraiment s'est fait très rare dans notre pays, nous avons assisté à des débordements inattendus et nous avons également eu à déplorer de pertes de personnalités euh très haut placées dans notre pays et il a été donc nécessaire de mettre en place un nouveau gouvernement pour éviter le vide institutionnel ainsi créé par la disparition du Président de la République et celle du Premier Ministre et des autres hautes personnalités de notre pays.

Eh bien donc, c'est à cause de cette insécurité qui a régné au cours de ces derniers jours que le prem... la première réunion du Conseil des Ministres a donc planché sur la question de la sécurité. Eh bien concrètement, des mesures, des décisions ont été prises, c'est ainsi que au plus tard lundi prochain euh il y aura réunion de tous les préfets de préfecture, une réunion qui sera présidée par le Ministère de l'Inté... le Ministre de l'Intérieur euh s'il est ... sera ... quand il sera revenu de sa mission à l'étranger et s'il n'est pas encore rentré au pays, eh bien cette réunion des préfets sera dirigée par le Premier ministre, monsieur Jean KAMBANDA.

Autres décisions importantes, il y aura des messages de pacification pour justement appeler le peuple rwandais à se ressouder, à se réconcilier avec lui-même encore une fois pour que cesse définitivement cette violence qui a semblé euh en tout cas embraser toute la ville de Kigali et même peut-être dans certains coins plus reculés des préfectures de notre pays. Il y aura donc également des... il y a le ... le ... le conseil des Ministres d'aujourd'hui a également regretté la décision prise unilatéralement par le FPR pour reprendre la guerre. Cette décision ayant été prise, il faut bien entendu que côté rwandais on s'y prépare et c'est pour ça que le Conseil des Ministres a demandé à l'armée nationale de redoubler de vigilance pour éventuellement euh contrer les attaques et les avancées du FPR si le FPR continue et persiste à vouloir absolument euh se positionner et se mettre dans cette logique de guerre que nous avions cru avoir enterrée avec la signature de l'accord de paix d'Arusha, le 4 août dernier. C'est pourquoi donc le gouvernement rwandais demande au FPR d'abandonner cette logique de guerre qui ne peut profiter à personne en tout cas pas au FPR.

Euh donc une (inaudible) le gouvernement demande au FPR de se replacer dans la logique de la paix et de reprendre les discussions avec le gouvernement rwandais qui est l'autre partie signataire de l'accord de paix d'Arusha et de façon à mettre en place les institutions de transition à base élargie comme le prévoit ces accords de paix d'Arusha et cela dans les six semaines qui suivent et cela donc pour respecter le délai nous imparti par le Conseil des Mini... le Conseil de sécurité des Nations unies mardi dernier lorsqu'il a euh rediscuté du cas du Rwanda pour voir s'il maintenait la MINUAR sinon dans notre pays et vous vous souvenez qu'à cette occasion le Conseil de sécurité avait prorogé la... le mandat de la MINUAR pour ... au quatre mois mais en se disant que le conseille de se retrouver dans les six semaines pour réexaminer le cas du Rwanda. Et c'est donc dans ce délai de six semaines que devraient être mises en place les instan... les... les instances, les institutions de transition à base élargie. C'est donc un impondérable pour le peuple rwandais.

Et puis donc, le Conseil des Ministres d'aujourd'hui a décidé d'un deuil national d'un mois à compter du 6 avril dernier, c'est-à-dire à compter de la date de la disparition

tragique du Président de la République rwandaise, Son Excellence le général major HABYARIMANA Juvénal et ce deuil national irait jusqu'au 5 mai mille neuf cent quatre-vingt quin... quatorze.

Autre décision du Conseil des Ministres, c'est que la reprise des cours qui était prévue pour lundi prochain est reporté sine die parce que justement il y a ce problème de sécurité, on ne peut pas lancer les ... nos élèves, nos enfants sur les routes et dans... dans les écoles sans que nous soyons absolument sûr que leur sécurité sera assurée. Et c'est donc une décision également prise de reporter cette rentrée scolaire.

Autre décision importante s'il en, est c'est que vous savez, les marchés sont fermés, les marchés et les commerces sont fermés en tout cas à Kigali depuis justement ces événements tragiques et le peuple en souffre terriblement et le gouvernement rwandais a exprimé le souhait de voir ces marchés et commerce ouvrir très rapi... rapidement pendant quelques heures, pendant la journée de façon à permettre à la population de fai... réapprisi... réappréci... approvisionner pardon. Euh donc, une date précise n'a pas encore été donnée aujourd'hui, mais il y aura demain une autre réunion du Conseil des ministres, cela à partir de 9 heures d'ailleurs et c'est cette réunion qui décidera de la date précise de réouverture des marchés et des commerces.

Et puis sur le plan diplomatique, les nouvelles autorités rwandaises ont tenu des réunions avec certains diplomates accrédités à Kigali pour leur expliquer le bien fondé de la décision prise hier de mettre en place un nouveau gouvernement pour euh combler le vide institutionnel laissé donc par la disparition tragique des plus hautes autorités de notre pays. C'est ainsi que nos autorités ont rencontré les ambassadeurs de Belgique, de France ainsi que le Nonce apostolique pendant que le Président de la République rencontrait de son côté les représentants à Kigali du Zaïre, de la Tanzanie, du PNUD, le Programme des Nations unies pour le développement ainsi que celui du Kenya. Le chef de l'Etat poursuivra par ailleurs ses contacts au cours de la journée de demain et des jours qui viennent.

Il faut donc revenir comme nous le disait le ministre et insistait là-dessus, le gouvernement de monsieur Jean KAMBANDA insiste et demande instamment au FPR, le Front patrioti... euh le Front patriotique rwandais de... d'abandonner la logique de guerre, de se départir de cette logique de guerre mais plutôt de se replacer dans la logique de la paix pour reprendre les discussions avec le gouvernement rwandais, l'autre partie aux négociations, l'autre partie à ... signataire dans ces accords d'Arusha pour que justement nous puissions respecter le délai de six semaines qui nous a été donné mardi dernier par le Conseil de sécurité des Nations unies pour que, au bout de ces six semaines, nous aurions ... nous ayions mis en place les institutions de transition à base élargie. C'est cette seule solution qui contient le levain de la paix dans notre pays. C'est donc pour cela que le gouvernement rwandais insiste pour que le FPR cesse euh définitivement cette décision auquelle ... qu'il a pris, qu'il a prise de reprendre la guerre alors que nous sommes tous euh nous avons tous besoin, nous avons tous soif de la paix parce que nous avons trop souffert et je pense que le FPR est suffisamment logique pour ça. (musique classique).

Emmanuel RUCOGOZA, journaliste de la RTLM :

... ngo bashobore guahaha, kwivuza n'ibindi. Tura... turasaba ariko abaturage baba birinze kujya mu ... ko baba birinze kujya mu masoko ya Remera na Kacyiru kubera ibikorwa bya gisirikari biriho bihabera.

Icy a kabiri: Perefe arasaba abashinzwe umutekano korohereza abaturage muri ibyo bikorwa byo gusohoka ee bashaka icyo kurya, cyangwa kujya kwivuza, cyangwa se ibindi.

Icy a gatatu: Za bariyeri zishyirwaho n'abaturage mu makaritsiye y'umuuyi zirabujijwe ku manywa. Izo bariyeri rero zishobora gushyirwaho gusa nijoro na bwo bikagenzurirwa hafi na za Komite z'umutekano ziri mu makaritsiye.

Ee icy a kane: Abakozi b'ingeri zose basabwe gusubira ku kazi kabu keretse abakorera ku Kacyiru bagomba gutege... ubwo bagomba kuba ba... bagitegereje mu kanya igihe ibikorwa bya gisirikari bikihabera, ni

ukuvuga ko bagomba kuba bitonze. Ibyo ari byo byose basabwe kugerageza guhura n'aba... n'abayobozi babo kugira ngo imirimo yihutirwa ishobore gukorwa.

Servisi zaba zifite ibibazo zisabwe kuba zabyigira hamwe na Perefegitura y'Umujyi wa Kigali kugira ngo bibonerwe ibisubizo vuba. Mu byihutirwa vuba Serivisi zikurikira zisabwe gusubira ku kazi vuba. Hari ONATRACOM, ELECTROGAZ, za pharmacies, ibitaro n'amavuriro, n'ibindi. Servisi ya Hygiène n'iyi ni yo irebwa iby'isuku mu mugi na yo igomba kwihutira ku kazi byihutirwa.

Icy a gatanu: Perefe yongeye kwiyama abagizi ba nabi b'ingeri zose. Arasaba abaturage bose kurwanya abasahuzi, amabandi, abicanyi n'abandi bose bahohotera umutekano wabo. Arabasaba kuba maso no gukomeza gutungira agatoki inzego z'ubutegetsi ababisha bashaka kubinjiramo.

Icy a gatandatu ari na cyo cya nyuma : Perefe arasaba abacuruzi b'ingeri zose, abanyenganda n'abandi bose babishoboye korohereza abaturage mu kubona ibyo kurya kandi bakumva ibihe ... ibi bihe turimo bakirinda kuzamura ibiciro nta mpamvu. Ubut... abategetsi bose, ubutegetsi bubasezeranje gukora ibishoboka byose kugira ngo ibiribwa biboneke. Aha rero tuboneyeho ee kubwira Inzego zishinzwe umutekano ee kureba abantu ee bari mu bikorwa bibi by'urugomo, by'ubusahuzi biriho bibera mu gace k'i Nyamirambo ko rwose Inzego zishinzwe umutekano zagombye gukoresha uko zishoboye zigakura abaturage b'i Nyamirambo muri ako kaga.

Valérie BEMERIKI, journaliste de la RTLM :

(inaudible) ko ziriya Nzego z'Inzibacyaho zajyaho. Ni bwo u Bubiligi butekereje buti "noneho ko yanga ko ziriya Nzego zi...

(bruit extérieur).

Jean KAMBANDA, Premier ministre :

Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Nyakubahwa Madamu Visi-Perezida w'Inama y'igihugu Iharanira Amajyambere, ba Nyakubahwa Ministre, Banyarwanda, Banyarwandakazi ibihe igihugu cyacu kirimo birakomeye. Hagiye kujyaho Guverinoma igiye guhura n'ikibazo gikomeye cy'intambara, n'ikibazo gikomeye cy'umutekano muke mu gihugu, n'ikibazo gikomeye cyo kubona inzara iyogoza uturere twinshi tw'u Rwanda, cyane cyane ikaba yaribasiye abavanywe mu byabo n'intambara. Izo ngingo uko ari eshatu ni zo amashyaka agize iyi Guverinoma yashingiyeho, ni zo yasanze...ho kuba iz'ingenzi zizakurikizwa n'iyi Guverinoma.

Iyi Guverinoma rero izihatira gukora imirimo ishinzwe yita cyane cyane mu kugu... mu kubungabunga umutekano w'abaturage, mu kubungabunga umutekano w'abantu n'ibantu no kugarura ituze mu batuye u Rwanda bose. Ni yo mpamvu nsabye abaministre tuzafatanya bashinzwe ibibazo by'umutekano ari bo Ministre w'ingabo z'igihugu, Ministre w'Ubutegetsi bw'igihugu n'Amajyambere ya komini, Ministre w'Ubutabera kuba bakoze uko bashoboye kugira ngo bagarure umutekano mu gihe cya vuba. Ndetse umuntu yavuga ko byihutirwa mu gihe kitarenze nk'ibumweru bibiri.

Kuri Ministre w'Ubutabera agomba gukora uko ashoboye ku buryo ina... yako... ya...teranya inama ee yahuza abashinzwe za parike hose bagatangira gukora za ankete zigamije kuvumbura abagizi ba nabi bose n'abagize uruhare mu bwicanyi cyangwa se ubusahuzi bumaze iminsi buvugwa mu duce twinshi tw'igihugu, ariko cyane cyane mu mujyi wa Kigali.

Ministre w'ingabo z'igihugu agomba gukora uko ashoboye kugira ngo ituze n'umutekano bigaruke mu gihugu hose, ariko cyane cyane mu mujyi wa Kigali. Ministre w'Ubutegetsi bw'igihugu n'Amajyambere ya komine asabwe gukoresha ku buryo bwihutirwa inama y'abaperefe bose kugira ngo barebere hamwe ukuntu bagarura umutekano mu gihugu kandi ngo bahumurize abaturarwanda.

Ku byerekeye inshingano ya kabiri, iyi Guverinoma iza... izihatira gukomeza imishyikirano yari yaratangiwe n'Umuryango FPR kugira ngo Inzego z'Inzibacyuho zi... ziteganijwe mu masezerano y'Arusha zishyirweho mbere y'ibyumweru bitandatu kuko iyi Guverinoma yashyizweho mu gihe cy'imi... cy'iminsi ihwanye n'ibyumweru bitandatu, Guverinoma y'u Rwanda rero isanga nta yindi nzira yageza igihugu ku mahoro nyakuri usibye gukomeza imishyikirano na FPR. Ni yo mpamvu isaba ikomeje ko FPR ikwiye kwiyumvisha ko akandare igihugu cyacu cyagiyemo muri iyi mins'i shize, cyane cyane guhera ku rupfu rw'Umukuru w'igihugu, Nyakubahwa Jenerali Majoro HABYARIMANA Yuvenali rwakurikiwe n'urwa Ministre w'Intebe na bamwe mu bari bagize Guverinoma kimwe n'izindi nzirakarengane zaguye mu mvururu zakurikiyeho, ako kandare rero FPR ntayarikwiye kukitwaza kugira ngo yubure imirwano cyane cyane ko nk'uko twabivuze haruguru Guverinoma igiye gukora ibishoboka byose ngo ituze rigaruke mu gihugu.

Turashimira Guverinoma yari isanzweho ibyo yakoze byose ngo Inzego z'Inzibacyuho ee zizyeho n'ubwo inzitizi zagiye ziba nyinshi, bityo Inzego zari ziteganijwe ntizishobore kujyaho nk'uko byari biteganijwe. Guverinoma y'u Rwanda ikaba izakora ibishoboka byose ngo inzitizi zose zibuza Inzego z'Inzibacyuho kujyaho ziveho, bityo amasezerano y'Arusha ashobore gushyirwa mu bikorwa nk'uko yashyizweho umukono. Ibi bikazakorwa hitaweho gusa inyungu z'abaturage muri rusange, atari inyungu z'umuntu ku giti cye cyangwa se inyungu z'agatsiko k'abantu bamwe.

Ku byerekeye inzara, ari na yo nshingano ya gatatu y'iyi Guverinoma, Ministeri y'imigambi ya Leta n'iy'imibereho myiza y'abaturage zisabwe guhita zitangira kugirana imishyikirano n'imiryango y'abagiraneza basanzwe badufasha mu gihe... basanzwe badufasha mu gihe cy'ibizazane nk'ibi ngibi kugira ngo tubone imfashanyo zitubutse zadufasha kugoboka mu maguru mashya Abanyarwanda bazahajwe n'inzara hafi mu gihugu hose, ariko cyane cyane abakuwe mu byabo n'iyi ntambara tumazemo imyaka iri hafi ... igiye kuba hafi ine.

Banyarwanda, Banyarwandakazi, ncuti z'u Rwanda, iki gihugu kiri mu bihe bikomeye cyané. Ubufatanye bwa buri muntu ni ngombwa kugira ngo ibyo bibazo by'inzitane tugerageze kubyikuramo. Ni yo mpamvu dusabye Imiryango mpuzamahanga, nsabye ibihugu by'incuti bisanzwe bidufasha kuba byashyigikira iyi Guverinoma kugira ngo ziriya nshingano eshatu yihaye irebe ukuntu yazirangiza.

Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, muri iyi mirimo itoroshye kandi muri ibi bihe bitoroshye abaministre twifuza ko bazadufasha muri... iyi Guverinoma ni aba bakurikira:

- Hari Bwana BICAMUMPAKA Jérôme, Ministre w'Ubebanyi n'amahanga;
- Hari Bwana MUNYAZESA Fawustini, Ministri w'Ubutegetsi bw'igihugu n'Amajyambere ya Komini;
- Hari Madamu NTAMABYALIRO Anyesi, Ministri w'Ubutabera;
- Hari Bwana BIZIMANA Agustini, Ministri w'Ingabo;
- Hari Docteur NSABUMUKUNZI Stratoni, Ministre w'Ubuhinzi n'Ubworozi;
- Docteur RWAMAKUBA Andereya, Ministre w'Amashuri abanza n'ayisumbuye;
- Docteur MBANGURA Danyeri, Ministre w'Amashuri makuru n'ubushatsi n'ubushakashatsi mu by'ubuhanga;
- Bwana NDINDABAHI... NDINDABAHIZI Emanweli, Ministri w'Imari;
- Bwana MUGIRANEZA Prosperi, Ministre w'imidi u... w'abakozi ba Leta;
- Bwana NIYITEGEKA Eliyezeri, Ministri w'Itangazamakuru;
- Bwana MUGENZI Yustini, Ministri w'Ubucuruzi, Inganda n'Ubukorikori;
- Docteur NGIRABATWARE Agustini, Ministri w'imigambi ya Leta;
- Docteur BIZIMUNGU Casimir, Ministri w'Ubuzima,
- Bwana NTAGERURA Andereya, Ministri wa Transport no gutumanaho;
- Bwana HABINEZA Jean de Dieu, Ministri w'Umurimo n'Imibereho myiza y'abaturage;
- Bwana NSENGIYUMVA RA... RAFIKI Hyacinthe, Ministre w'Imirimo ya Leta n'ingufu;
- Bwana RUHUMULIZA Gaspard, Ministre w'Ibidukikije n'Ubukerarugendo;

- Madamu NYIRAMASUHUKO Pawulina, Ministre w'Umuryango n'Imibereho myiza y'abategarugori;
- Bwana NZABONIMANA Calliste, Ministre w'Urubyiruko.

Ngabo abo nifuza, Nyakubahwa Bwana Perezida wa Repubulika, ko ba...mfasha muri iyi Guverinoma gukora iyi mirimo, izi nshingano eshatu twahawe n'amashyaka yanshyizeho. Murakoze. (applaudissements) (*musique classique*)

Orateur non identifié :

... n'abashinzwe umutekano bifashe kuri ibyo bibazo byose. Baganiriye mu kinyarwanda no mu gifaransa. Ndagira ngo mubatege amatwi.

J. François NSENGIYUMVA :

Koloneri BM GATSINZI ee tugize Imana dushoboye kubabona, ee muzi ko nyuma y'aho Perezida wa Repubulika, Nyakubahwa Jenerali Majoro HABYARIMANA a... yitabye Imana azize ee abagizi ba nabi bahanuye indege ye ubwo yari avuye mu nama muri Tanzaniya i Dar-es-Salaam. Nyuma y'urwo rupfu rwe rero habaye a... amahano, habaye ubwicanyi bwinshi butewe na none n'uburakari, butewe na none n'uko uwo mugabo w'umubyeyi w'igihugu yahitanywe n'abanzi b'igihugu ugasanga abo bantu barashakaga wenda ko igihugu cya...jya mu... mu tuyonga. Ubwo bwicanyi rero n'ayo... n'ubwo bugome ee bwahitanye abantu benshi barimo n'abategetsi b'igihugu bakomeye nk'uko twakomeje kubivuga muri Radiyo Rwanda, ndetse ee abasirikare baza no gufata ibyemezo byo gushyiraho Comité de crise kugira ngo irebe ukuntu yagarura umwuka mwiza mu gihugu, ariko ibyo byose n'ubwo byakozwe, n'ubwo Guverinoma yagiye ho mu makaritsiye amwe n'amwe ya Kigali no mu tundi duce na... na tumwe, tumwe na tumwe tw'igihugu ubwo bugome n'ubwicanyi biracyakomeza. Twagira ngo rero mutubwire muri uyu mwanya ibikorwa mwakoze kandi mukomeje gukora kugira ngo muhumurize abaturage, mu...hashye ubwo bwicanyi bukomeje kumara rubanda. Murakoze.

Le Colonel BEM Marcel GATSINZI:

Ni koko ee u Rwanda rwagize ibyago muri iyi mins'i ishize, Perezida wa Repubulika aza gupfa bitunguranye. Noneho nyuma y'aho ibyo bya... ibyo byaratubabaje cyane kandi byabababaje n'Abanyarwanda benshi nyuma y'aho haza kugira abantu bagize akababaro kurusha abandi harimo n'a... n'abasirikare, harimo n'abaturage baza na bo ee gukora ibintu bisa n'aho ari uku... kwiherera, ariko ibyo bintu biza bibaturutse ku mutima nta organe n'imwe, nta ba... nta butegetsi buvuze ngo mukore ibi ngibi. Ibyo bintu ee byarabaye, ariko u... ubutegetsi bw'abasirikare bwihutira kureba ukuntu bwabihosha. Ubu rero akaba ari byo turimo, ubutegetsi burimo.

Iyo ibintu bibaye by'ibyago nk'ibi ngibi, kugira ngo umuntu ahoshe ibintu i... ako kanya ntabwo bishoboka, kuko haba harimo ibintu byinshi. Nk'ubu ngubu ntabwo umuntu yavuga ko ari abasirikare ee bagiye kwihorera kuko hari n'abaturage babikoze kandi hari n'abandi bagiye babivangamo b'amabandi bagaprofite ibyo ngibyo bakajya gusahura, bakajya kwica. None tukaba dufite imigambi yo kugira ngo tubihoshe mbere na mbere, ariko kugira ngo tubihoshe hagombaga kujyaho ubutegetsi buzwi bwa politike akaba ari cyo cya mbere twihutiye kugira ngo turebe ukuntu ubutegetsi bwajyaho akaba ari bwo bufa... butanga amategeko mu gihugu kuko ari bwo butegeka ntabwo ari abasirikare bategeka. Gusa icyo twakoze ni ukugira ngo ee tubafashe guhura noneho ubwabo bifatire ibyemezo. Ibyemezo byaje no gufatwa nta musirikare ugize icyo avugamo, ntabwo twagiye mu nama y'abapolitisye, ni bo ubwabo bifatiye ibyemezo, noneho Leta bayishyiraho. Iyo Leta rero tukaba du... du... tugira ngo iz... yongere iyobore igihugu, dusabye abaturage yuko bayishyigikira kandi natwe abasirikare turayishyigikiye.

Ibyo bintu byo kuba hari imviruru zihari turimo kureba ukuntu twabihosha, kandi twabitangiye kugira ngo bikorwe n'abajandarume bashinzwe umutekano aho kugira ngo ee n'a... hagire n'abandi bantu ba... n'abandi bantu babyivangamo kandi atari yo migambi yo kugira ngo bagarure umutekano, wenda ari ugushaka gusahura, bashaka kugirira abantu nabi kandi atari byo ee abasirikari bashinzwe, atari byo n'abaturage banashinzwe.

J. François NSENGIYUMVA :

Mu itangazo mwigeze gutanga mu minsi ishize mwavugaga ko ee uwo mujinya wagizwe cyane cyane na bamwe mu basirikari barindaga Umukuru w'igihugu bituma basohoka mu kigo cyabo, bituma ndetse bahohotera n'abantu bamwe na bamwe. Ese ubu ngubu abo basirikare bavuye mu bandi baba barasubiye mu bigo byabo cyangwa se baracyari hanwe hano bakomeza kugenda ba... bakomeje ubwo bwicanyi bwabo?

Le Colonel BEM Marcel GATSINZI:

Nakwemerera rwose nkwideza yuko abo basirikare basubiye mu bigo byabo. Kandi abo basirikare ni abari batannye ntabwo ari abo ubutegetsi bware bwohereje, ni abari batannye baragarutse. Kandi rero dukurikije uko Guverinoma yabyifuje n'uko amahanga abyifusa ankete zizakorwa zirebe abantu ba...tannye bagaca ku nshingano zabo zo kurinda abaturage bakabagirira nabi. Ubu ngubu rwose basubiye mu bigo byabo. Niba hari n'abakiboneka hanze, abo bose ni ukubashakisha. Harimo ndetse n'amabandi arimo kubafasha, abo turimo kubashakisha kugira ngo tubafate. Icyo kintu akaba ari cyo ... twa... tukaba twakiyemeje rwose yuko tu... tugikora. Ariko namwe rero aba... tukaba dusaba abaturage na bo ko badufasha bakamagana ibyo bikorwa bibi bikorwa na bamwe muri bagenzi babo, n'aho babonye abasirikari baba bari bakabitubwira tukabakurikirana ibyo bintu tukabihosha bikavaho igihugu kikongera kigasubirana umutekano wacyo nk'uko wari uko ... nk'uko wari umeze mbere.

J. François NSENGIYUMVA :

Ee uretse rero ibyo bikorwa by'ubugizi bwa nabi bitera umutekano muke hari n'a... n'Umuryango wa FPR wo aho kugira ngo ufashe igihugu kugarura amahoro, ahubwo wahisemo kubura imirwano. Twagira ngo rero mutubwire, mubwire Abanyarwanda mubizeze ee icyo muri gutegura kugira ngo batazongera guhohoterwa n'abo ba... banzi b'igihugu kuko nta kundi umuntu yabita, mwe se muriteguye koko ku... kurwana ku baturage?

Le Colonel BEM Marcel GATSINZI :

Ni koko Umuryango wa FPR-Inkotanyi nyuma y'urwo rupfu rwa Perezida, nyuma y'ako kababaro ka bamwe mu baturage b'u Rwanda harimo n'abasirikare baje gusohoka bakajya gukora ibyo bikorwa hanze, FPR yabifatiyeho ivuga yuko ee ije guhosha uwo mu... ibyo... izo mvururu zabaga gusa zitewe n'a... n'abasirikare. Ariko ntabwo... ee yari imigambi y'ubutegetsi bw'ingabo z'ighugu nk'uko nabibabwiye mbere, ahubwo ni abasirikare batannye. FPR rero ikaba yarubuye imirwano ibyishingikirije. Twe tuba twemeza yuko imirwano tuba twemeza yuko iyo mirwano nta warushyigikiye yuko yuburwa. Tukaba twarakoze uko dushoboye kose kugira ngo tu... MINUAR, ba basirikare bahagarariye Umuryango w'Abibumbye baduhuze na FPR kugira ngo turebe ukuntu duhosha ibyo byose n'abo bari bateye bahagarike i... iyo mirwano yabo noneho duso... dushyikirane ndetse na Guverinoma imaze kujyaho kugira ngo n'imishyikirano yo ku... ya... isanzwe yo kugira ngo tugere ku mahoro na yo ikomeze. Twijeje Abanyarwanda yuko ntabwo twebwe tugambiriye guhora mu ntambara, ntabwo dushaka intambara turashaka amahoro, turimo gukora ibishoboka byose kugira ngo ayo mahoro yongere agaruke.

J. François NSENGIYUMVA :

Euh Colonel BEM, vous êtes chef d'Etat-major intérimaire euh depuis la disparition tragique du Chef d'Etat-major titulaire, le général major NSABIMANA Déogratias qui a disparu, je rappelle, dans l'accident, je dirais dans ... dans l'avion du Président qui a été abattu à son approche de Kanombe et on sait que dans cette ... dans cet... accident dans cette situation tragique, dans cette disparition tragique euh nous comptons également le Président de la République du Rwanda et même le... son frère et homologue burundais, Cyprien NTARYAMIRA et d'autres hautes personnalités de notre pays, c'est donc une disparition qui a coûté cher au pays, mais suite justement à cette disparition tragique euh certains éléments de la garde présidentielle et même certains autres éléments parmi la population civile ...

FIN DE LA FACE A

FACE B**J. François NSENGIYUMVA :**

... Madame Agathe UWILINGIYIMANA euh je voudrais maintenant vous demander ce que vous faites vous concrètement en tant que forces euh de l'ordre pour ramener la paix dans le pays, pour contrôler la situation de façon à ce que la population puisse revivre des jours de paix?

Le colonel BEM Marcel GATSINZI:

Il est vrai que dernièrement le Rwanda a connu un événement tragique et regrettable, le Chef de l'Etat avec le... le Chef de l'Etat rwandais avec le Président burundais ont trouvé la mort dans un incident euh quand ils rentraient de Dar-es-Salaam d'une réunion avec les chefs d'Etats de la sous-région. Euh malheureusement, cet incident a provoqué le courroux de certains citoyens rwandais dont certains militaires. Cet événement tragique a affligé et attristé toute la population rwandaise incluses les Forces armées rwandaises. Mais, malheureusement, il y a certains qui sont peu nombreux parmi les militaires, qui sont sortis euh de ... d'une caserne et ont été dans la population et avec ce courroux peut-être, sous prétexte de se venger ils s'en sont pris à la vie de certaines personnalités et à la vie des gens. Notez que vraiment ces gens-là n'ont pas été envoyés par euh le commandement ou les autorités militaires, ce sont des gens égarés qui se sont euh dispersés à gauche et à droite dans la ville. Mais je tiens à vous rassurer maintenant que ce mouvement est contenu eh les militaires ont été rappelés, ont été canalisés dans leurs camps et les ... les autorités ont donné des instructions comme quoi la... le calme doit revenir dans les centres villes et dans la ville et les alentours de Kigali en utilisant les éléments chargés habituellement de la sécurité, la gendarmerie et la police militaire euh pour aller chercher ces égarés pour les ramener dans leurs camps et pour que ils arrêtent ces exactions. Je vous assure que euh actuellement la situation se normalise, on continue à faire tout notre possible pour que la paix revienne, pour que le calme revienne mais malheureusement il y a certains... les gens autres ou même des bandits qui ont profité de ce mouvement et se sont euh aussi mêlés dans ces problèmes et ont effectué les pillages,

ont effectué des massacres dans les populations et c'est même parfois pour ... pour des règlements de compte. Ils ne peuvent pas être mis au compte des forces militaires qui sont chargés de la sécurité des Forces armées rwandaises. Alors, les mesures sont prises et exécutées pour que la paix revienne euh de plus ... de plus en plus progressivement dans le pays et c'est le... souci numéro un du Comité de crise pour que la paix revienne et pour que euh les autorités politiques puissent pouvoir reprendre la direction de l'Etat pour donner toutes les instructions et faire tout ce qui est né... à leur pouvoir pour que la paix revienne, pour que la vie normale re... se... s'organise et que le gouvernement puisse travailler. Nous avons aider à faciliter à ce que les membres du gouvernement qui étaient partis à gauche et à droit puissent se rencontrer pour décider eux-même de l'avenir du pays. Les militaires ne se sen... ne s'en sont mêlés opinément, ils n'ont fait que faciliter leur rencontre, leur contact et toutes les décisions qui ont été prises par le gouvernement et la mise en place du gouvernement sont du ressort des autorités politiques. Les militaires ne se sont pas emmêlés.

J. François NSENGIYUMVA :

Euh Mon Colonel euh parallèlement à cette situation regrettable d'insécurité, euh nous avons appris que le FPR-Inkotanyi a décidé, il y a deux jours je crois, de reprendre la guerre plutôt que d'aider le nouveau gouvernement rwandais, son nouveau partenaire euh notamment au terme de ... des accords d'Arusha c'est le gouvernement rwandais qui est l'autre partie signataire, plutôt donc d'aider ce partenaire à rétablir la paix dans le pays, le FPR décide unilatéralement de reprendre les hostilités. Est-ce que vous êtes, vous de votre côté, préparés à faire face à ses nouvelles attaques de façon à rassurer la population?

Le Colonel BEM Marcel GATSINZI :

Il est très regrettable que le FPR ait repris les hostilités en sortant euh de l'enceinte du CND où il était cantonné pour attaquer le camp militaire de Kimihurura, sous prétexte que euh ce sont les militaires du camp de Kimihurura qui ont été effectuer des massacres dans la population. Comme je l'ai dit ce ne sont pas tous les militaires, il y a quelques militaires. Effectivement, mais peut-être des gens qui s'étaient déguisés en militaires!

Des enquêtes ont été ordonnées et ils montreront la vérité. Mais c'est très regrettable que le FPR ait pris les armes et a ... ait repris les hostilités. Mais comme c'est la mission des Forces armées rwandaises de protéger la population, euh les forces de l'ordre et les Forces armées rwandaises en particulier ont contenu les attaques du FPR d'ailleurs qui sont euh actuellement généralisées sur tout le front nord euh alors que nous avions euh essayé d'aider le gouvernement à se mettre en place pour que il continue des contacts, des négociations avec le FPR dans le cadre de mettre en application les accords de paix malgré les disparitions qui venaient de se faire pour nous que il n'ait pas un vide politique.

Euh les Forces armées rwandaises demandent urgentement et instamment à... aux parten... à... les partenaires du FPR vraiment d'user de leur bonne volonté pour que le climat euh de paix et de négociation revienne et ne prévilegie pas la guerre parce que la solution des armes on ne peut pas se fier (sic) et elle peut être fatale. (*musique classique*)

Frodouald KARAMIRA, MDR :

... rwakurikiwe nuko abantu babajwe, barakaye bagakora ibintu bitari byiza. Byaragaragaye hano muri uyu mujyi, abantu barapfuye, abandi barasahuwe. Yego na none si hose kandi si na benshi cyane, ariko byarabaye. Ibyo rero birababaje. Birababaje kuko mu bihe nk'ibi birumvikana ko dusaba, dusabwa kwita ku buzima bw'abaturage bwa buri wese. Ariko kandi iyo igihugu kibuze umutegeka, kibuze ubutegetsi urumva ko twese twaratunguwe tubura uko twifata, tubura uko dusohoka, tubura uko tuvuga ngo tubwire abantu mu ngo zabo, hafi y'abo baturanye bitware neza. Abatatinya (sic) rero bafite n'umugambi mubi bo ntibumva, ntibakunda gukurikiza amabwiriza nk'ayo mu ntambara, akaba ari bo bagendaga mu ngo hirya no hino bakiba umuntu ukumva bamwishe. Ibyo rero byaratubabaje cyane n'ubu kandi biracyatubabaza.

Umuganda tugomba gutera ingabo z'igihugu twebwe mu mashyaka uwa mbere wari ukwihutira gushyiraho Guverinoma. Guverinoma igomba gukurikirana ibyo bibazo by'umutekano kuko mu by'ukuri si iby'amashyaka bwite, ni iby'igihugu. Iyo

Guverinoma rero mwabonye ko twayigereje ku baturage n'abanyamahanga bazabona uwo bavugana na we. Kandi ndumva aho itangiriye hari ibikorwa bimwe bimaze kujya bikorwa byadufasha mu mutekano.

Icyo twakora ku bwacu ni ukubwira abayoboke bwite, nkabwira abarwanashyaka ba MDR aho bari hose ko amaraso ni ikintu kibi, ko bagomba kwirinda n'imbaraga zabo zose icyakononera undi, ko bagomba kwirinda iby'undi. Icyo kintu ni inyigisho isanzwe mu ishyaka ryacu, umuntu ni nk'undi. Icyo ni cyo twamenyesha abarwanashyaka bacu ariko kandi ubwo umutekano utangiye no kugenda ugaruka cyane cyane muri uno mujyi wa Kigali ahensi aho dushinzwe ndimo kugenda ndeba uburyo abaturage cyane cyane abantu bakuru si abana bafite imiryango, bafite ingo bubatse bakamenya umutekano wa quartier barimo.

Nkaba mboneraho gushimira abagiye bangezaho uko bakoze organisation yo kwiregera, cyane cyane nko mu Gasyata bashyizeho ubutegetsi bwabo bwo kuregera akarere kose. Bashyiraho umujida aba ari we wunganira icyo gitekerezo cyo kuregera umuturage uwo ari we wese. Bashyiraho umu conseiller politique ukorana na conseiller. Ibyo bintu nk'ubwo bakoze neza ba...bungabunga umutekano wabo. N'ahandi kandi hari aho bagerageje, ariko hari aho batagerageje kuko batashoboraga gusohoka.

Ubwo rero icyo tugomba gukora cya mbere ni ughura, guhuza abantu bakuru, si abana, si insoresore, bakuru bafite icyo barengera, barengera ingo zabo, barengera imiryango yabo, akaba ari bo ahubwo batunganya ikibazo, boruganiza abo bana.

J. Baptiste BAMWANGA, journaliste de Radio Rwanda :

Ee ni koko ee imwe mu nkunga amashyaka, urwego wa politiki rwateye kino gihugu ni ukureba uko hashyirwaho Guverinoma kuko mu by'ukuri ee iyari iriho urebye ntabwo yari igishobotse, ee ariko nk'uko mwabyumvise iyo Guverinoma ee Umutwe wa FPR-Inkotanyi ee warayamaganye, none tukaba tugira ngo tubabaze icyo mubitekerezaho cyane cyane ko ee iriya Guverinoma yari isanzwe iriho yavuganye na FPR na yo yari

yaraturutse mu mashyaka n'ishyaka MDR ririmo ndetse rufitemo uruhare rukomeye rwo gutanga Ministre w'Intebe.

Froduald KARAMIRA :

Ee twebwe mu mashyaka dushyiraho Guverinoma y'amashyaka ntitwabajije FPR. N'ubu iyi Guverinoma twashyizeho ntitubaza FPR. Ntaho ihuriye n'ibibazo biri mu mashyaka, ntaho ihuriye n'ibibazo by'ighugu. Iyo Guverinoma yacu ni yo ivugana na FPR. FPR iri ukwayo, Guverinoma yacu iri ukwayo, bigomba kuvugana kugira ngo umutekano rusange w'intambara urangire. Ariko rero ntabwo twavuga ko FPR ari yo igomba kwemera, FPR si igihugu! Igomba kwemera Guverinoma ishyizweho n'abaturage, n'atashyaka ari mu gihugu yemewe n'amategeko igihugu kigenderaho.

Ubwo rero kuri twe FPR si yo tugenderaho, si yo tugisha inama, si yo tubaza kugira ngo dutabare igihugu. Ese ahubwo iyo FPR ubundi yagombye kugira isoni nke, gushyiraho Guverinoma yo kurengera abaturage, yo irarwanira iki? Abaturage barengerwa n'ubutegetsi buriho, ubutegetsi ntibwariho, Perezida wa Repubulika ntiyariho, Premier Ministre ntiyariho ndetse n'abandi baministre, bagira ngo se igihugu kibeho kitagira ubutegetsi? Ni cyo kikwereka rero cyane cyane utifuriza igihugu amahoro ni nk'uwo. Ugira ngo igihugu ntikikagire ubutegetsi, ibi ngibi bikomeza kuba bye kugira gihagarika.

J. Baptiste BAMWANGA :

Bwana Matayo NGIRUMPATSE, ee Perezida w'ishyaka MRND ee twagiraga ngo tubabaze nyuma y'ibizazane igihugu cyacu cyagiyemo byakuruwe mu by'ukuri n'urupfu rwa Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, ee hashyizweho Guverinoma, ingabo z'igihugu na zo zikagerageza kubungabunga umutekano nyuma nyine y'ibyabaye ee ubusahuzi n'ubwicanyi byaranzwe hirya no hino mu mujyi wa Kigali ndetse tukaba dukeka ko no mu tundi duce tw'igihugu ari uko byaba byaragenze, tukaba rero tubabaza inkunga mwebwe mu rwego rwa politiki inkunga musaba abarwanashyaka b'ishyaka ryanyu MRND mu rwego rwo kugarura umutekano mu gihugu.

twabonye ni uko Abanyarwanda bose byabababaje, urwo rupfu rwarababaje. Nkaba rero mboneyeho ee kwifatanya n'umuryango wa Nyakwigendera, Nyakubahwa Perezida wa Repubulika mu izina ry'ishyaka ee twifatanije n'umuryango n'inshuti muri ako kababaro.

Umuganda rero... twebwe twatanze muri MRND, twagiye hamwe n'andi mashyaka turumvikana tugira inama za kigabo twiyemeza gukora indi Guverinoma. Ni umuganda rero mbona ukomeye kuko byatumye igihugu kigira ubutegetsi, ee kuko abe... abishe Perezida ee ni byo babaraga ko igihugu kibura ubutegetsi ee bakagifata ku ngufu, kuko tuzi ko FPR yatangiye gute... gutegura intambara kuva kera cyane hashize amezi menshi itegura... intambara.

Ibyo rero yakomeje kujya ivuga ngo ee "mu ishyaka MDR nta kibazo gihari", ngo "CDR ntiyajya muri Guverinoma", ngo "abadepite batsinze imanza ntibajya muri... mu Nteko ishinga amategeko" ee twe twakomeje gutekereza no kwiye... kwemera ko ari urwitwazo kandi byaragaragaye.

Babonye rero ibyo bintu amahanga avuze ko CDR yajya muri Guverinoma bahitamo kwica Perezida wa Repubulika kugira ngo ibyo bintu hum bisubire inyuma babone uko badutera.

Indi nkunga twatanga ni uko mboneyeho akanya rwose ko gusaba abashya... abarwanashyaka ba MRND ko bajya mu nzira y'umutekano. Ndemeza ko nta shyaka na rimwe ryigeze ribwira abantu kujya kwicana uku... ubwo Perezida apfuye nta wabonye igihe cyo kuvugana n'abarwanashyaka. Byabaye ikintu cyaje mu mutima w'abantu barahubuka bakora ibyo bumva wenda by'uburakari ariko inkunga twaha ubutegetsi ubu ni uko dusaba abarwanashyaka kwita ku mutekano w'abandi bakava mu nzira abiba bakabireka, abicana bakabireka.

Nkaba rero ee kuko ndi Perezida nyine wa MRND nkaba nsaba abarwanyashyaka bose ba MRND cyane cyane urubyiruko ko aho gukora nabi barinda umutekano w'abantu cyane cyane abatishoboye. Ibyo rero ni umuganda twatangiye, twagerageje kohereza

abantu mu makaritsiye kugira ngo bakure abo bantu mu nzira, ahubwo barinde umutekano w'abantu aho kuri... aho kujya kwanduranya no kwiba. Icyo twumva ni uko turwa... tugomba kurwana n'abadutera, ariko tutagomba kurwana n'abantu badafite intwaro cyangwa baka... batadutera.

Ibyo rero bya ngombwa abarwanashyaka bacu u... ubabangamiye, ubatera ni Inkotanyi ntabwo ari abaturage bibereye mu ngo zabo. Ni wo muganda mbona twatanga kugira ngo igihugu cyongere kigire isura.

BAMWANGA J. Baptiste :

Ee Nyakubahwa Perezida w'ishyaka MRND ee inkunga mwavuze mwateye igihugu kandi koko ikomeye kwari ugushakira igihugu ubutegetsi, Guverinoma kugira ngo igihugu kitajya mu gihirahiro ndetse hakaba akajagari. Ariko rero nk'uko hari mwaba mu... mwabyumvise Umutwe wa FPR-Inkotanyi iyo Guverinoma uvuze ko utayemera murabitekerezaho iki?

Matthieu NGIRUMPATSE :

Icyo mbere ntibitangaje ko FPR itemera iyo Guverinoma amashyaka yo mu Rwanda yashyizeho, FPR icyo abantu bakunda kwibagirwa ni uko yo yaje itera ishaka ubutegetsi bwose. Ntabwo rero izemera ikintu cyayibuza iyo ntego yari yiyemeje n'ijo gahunda yari zari zi... Inkotanyi zari zifite.

Ku bantu kandi bazi amateka y'iki gihugu bagomba kumenya ko no muri mirongo itandatu na rimwe ubwo bashyizeho Guverinoma ya Repubulika ee kuri makumyabiri n'umunani y'ukwa mbere muri mirongo itandatu na rimwe, abo bantu n'ubundi bo bari bashyigikiye ubwami ntabwo bayemeye. Ndetsse nk'uko bisanzwe hari amahanga atarayemeye. N'ubu rero ntibyadutangaza ko abo bantu batakjemera iyo Guverinoma.

Ikindi rero iyo Guverinoma ni iy'amashyaka yo mu Rwanda. Kuvuga rero ngo "FPR ntiyemera", ubwo ni ukuvuga ko izayirwanya. Kurwana rero ntabwo ari bwo buryo bwiza bwo kurangiza ibibazo kuko irwana, itarwana tuzongera dusubire mu mishyikirano

twongere tugaruke kuri zeru kandi twari tugeze kure. Inshingano twahaye Guverinoma ni uko yakomeza imishyikirano na FPR kugira ngo mu byumweru bitandatu Inama ishinze ama... ishinzwe amahoro ku isi yatanze tube twashyizeho Inzego z'Inzibacyuho Yaguye. Kuyanga rero ubwo FPR irashaka kuvuga ko izakomeza intambara, kandi ko itacyemera amasezerano y'Arusha. Twe rero kugeza ubu turacyayemera, tukaba rero twumva FPR yari ikwiriye kwemera iyo Guverinoma bakavugana kuko nibyanga nta yindi izabona. Twebwe mu mashyaka twiyemeje gushyiraho iyo Guverinoma turayemera, turasaba abaturage ko iyo Guverinoma bayitera inkunga bakajya mu mutekano bakayohere... bakayorohereza akazi (il se racle la gorge) kugira ngo iyo Guverinoma igire imbaraga. Nta yindi rero FPR izabona, twebwe mu mashyaka yo mu Rwanda ni iyo twashyizeho, ni yo twemera, ni yo tuzatera inkunga, ni yo izavugana na FPR. Kuvuga rero ko batayemera njye mbona atari politiki nziza kuko iyo Guverinoma ntitwayishyiriyeho kugumaho, twayishyiriyeho gutegura Inzego z'Inzibacyuho zuzuye, Yaguye.

BAMWANGA J. Baptiste :

Bimwe mu byo bavuga bavuga ko batayemera, bavuga ko ngo “ku bw’amategeko itemewe”, none ubwo tugize ee n’imigisha mukaba muri impuguke mu by’amategeko mwa...gira icyo mubivugaho.

Matthieu NGIRUMPATSE :

Ngira ngo wakunze kubona ko abantu bo muri FPR ndetse na bamwe hari bayifashaga bakunze kujya basoma amategeko uko atari. Mu by’ukuri Inzibacyuho Yaguye ntiratangira. Yari gutangira mu Nzego zose zijiyo. Itegekonshinga rero tugenderaho ni iryo muri mirongo urwenda na rimwe. Rivuga rero ko Perezida wa Repubulika aramutse apfuye, yeguye cyangwa agize impamvu zimubuza gukora ako kazi asimburwa na Perezida w’Inte... w’Inama Nkuru iharanira Amajyambere. Ni byo rero twakoze. Abantu bamwe bashaka kubona ibintu uko bitari batangiye kuvuga ngo “MRND” ngo “izatange” ngo “umukandida” ngo “bakurikije amasezerano y’Arusha” ngo “batange undi mukandida kuri Perezidansi ya Repubulika”. Tubabwira rero ko ibyo bintu mu by’ukuri bidahuje n’amategeko. Amate... amasezerano y’Arusha ntateganya ko Perezida yari gupfa mbere y’uko Inzego zijiyo. Ko bavuga ko ishyaka MRND muri icyo gihe ritanga

abakandida babiri Inteko ishinga amategeko igahitamo, igatora. Ntabwo rero twashoboraga gutanga umukandida mu bintu bitanditse. Ibyanditse, Itegekonshinga tugenderaho ni Itegekonshinga ryo muri mirongo urwenda na rimwe. Icyo rero twabwiye abandi, ababishakaga, twababwiye ko MRND yo idashaka kwica amategeko kandi ko tudashaka kurwanira imyanya. Kuri uwo mwanya nta ntambara dushaka i... mu... mu Rwanda ngo abantu bararwanira imyanya. Byakunze kuba akamenyero kacu. Ubwo Itegekonshinga rivuga ugomba gusimbura Perezida wa Repubulika ni byo twebwe twavuze kandi n'andi mashyaka yarabyemeye.

Ibantu rero bihuje n'amategeko kuko amasezerano y'Arusha azatangira mu by'ukuri gukurikizwa umunsi Inzego zagiye ho kuko hari ibantu bimwe bigomba gukorwa n'Inzego. Iyo zitarajyaho rero abantu bakurikiza itegeko ririh. Ni byo rero twakoze.

BAMWANGA J. Baptiste :

Ndabona... Visi-Perezida wa MRND, Eduwaridi KAREMERA, Visi-Perezida wa mbere wa MRND, Eduwaridi KAREMERA na we w'impuguke mu by'amategeko ee yagira ngo agire icyo yongeraho.

Edouard KAREMERA, Premier Vice-président du MRND :

Ee murakoze BAMWANGA nagira ngo mu kunganira Perezida wa MRND kuri icyo kibazo ee cy'ibiteganywa n'amategeko ee mbanze nsobanure ko ee icyo mu kinyarwanda bise Itegekonshingiro cyangwa se Loi fondamentale rizagenga Inzibacyuho ni Itegekonshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo ku itariki ya cumi Kamena mirongo cyenda na rimwe, hamwe n'amasezerano yashyiriweho umukono Arusha ku itariki ya kane z'ukwezi kwa munani muri mirongo cyenda na gatatu. Byombi hamwe rero ni byo bigize Itegekoshingiro rya Repubulika y'u Rwanda mu gihe cy'Inzibacyuho. Mu ngingo ya gatatu y'amasezerano y'Arusha ni ko biteganyijwe.

Mu ngingo ya makumyabiri na kabiri, niba nibuka neza, ya protocole sur les questions diverses et finales hateganyijwe ko Inzibacyuho izamara igihe cy'amezi makumyabiri

Mu ngingo ya makumyabiri na kabiri, niba nibuka neza, ya protocole sur les questions diverses et finales hateganyijwe ko Inzibacyuho izamara igihe cy'amezi makumyabiri n'abiri, kandi icyo gihe kikabarwa bahereye ku gihe Guverinoma y'Inzibacyuho Yaguye izaba yagiyeho.

Mu ngingo zisoza na none ingingo ya nyuma ntibutse umubare wayo kuko ntafite igitabo cy'ayo mategeko imbere yanje bakavuga ko ngo itegeko... bambe amasezerano y'Arusha atangira gukurikizwa kuva yashyirwaho umukono. Hari abitwaza ibyo rero bakavuga ko ubwo amasezerano y'Arusha yatangiye gukurikizwa kuva yashyirwaho umukono ku itariki ya kane z'ukwa munani ngo "Itegekonshinga ryo ku itariki ya cumi Kamena mirongo cyenda na rimwe ntirigikurikizwa". Ibyo rero urumva ... urumva ko atari byo. Ni ugusoma ingingo uretse iyindi. Iriya ngingo ya gatatu y'amasezerano y'Arusha ivuga ko Itegekoshingiro ari Itegekonshinga ryo ku itariki ya cumi Kamena mirongo cyenda na rimwe n'amasezerano y'Arusha byombi. Igihe rero mu ngingo isoza bavuze ko ritangira gukurikizwa kuva ryashyirwaho umukono, birumvikana ko iyo bita... batabyandika gutyo ntibyari kwigera bitangira. Ariko Inzibacyuho yo Yaguye kuri FPR no gutangira gukurikiza ingingo zose ziri muri ririya Tegekonshi...shingiro maze kuvuga rigizwe na ziriya nyandiko zombi, biba nyine igihe izo Nzego z'Ubutegetsi bw'Inzibacyuyo Yagiye zimaze gushyirwaho. Igihe zitarashyirwaho rero, Itegekonshinga ryo ku itariki ya cumi z'ukwezi kwa gatandatu mirongo cyenda na rimwe ni ryo rikurikizwa.

Ku bireba... gusimbura Inzego z'ubutegetsi rero, kubera ko Nyakubahwa Perezida wa Repubulika ee yatabye Imana izo Nzego z'Ubutegetsi bw'Inzibacyuho Yaguye zitarashyirwaho, nta rindi tegeko ryakurikizwa uretse Itegekonshinga ryo ku itariki ya cumi z'ukwezi kwa gatandatu muri mirongo cyenda na rimwe. Ibyo rero ntabwo binyuranyije n'amasezerano y'Arusha. Ikitari cyo rero ni ugukwiza icyuka ngoabantu babe bakeka ko FPR hari n'uburenganzira ifite bwo kwemera iyi Guverinoma yashyizweho. Ntabwo igomba kuyemera kugira ngo ibeho, ahubwo igomba kwemera kugirana imishyikirano na yo. Nkaba numva rero bitandukanye. Kuvuga ngo "FPR ntiyemera iriya Guverinoma" nta bagomba kubyitiranya no kuvuga ko iriya Guverinoma

itagiyeho ku buryo buhuje n'amategeko. Ahubwo icyo FPR ishobora kugira, uburenganzira bwayo ni ukuvuga iti sinshaka kugirana imishyikirano n'iriya Guverinoma. Ubwo rero ikaba yiyeje nyine, ee nk'uko Perezida wa MRND amaze kubisobanura, ikaba yiyeje kureka ariya masezerano y'Arusha na yo yashizeho umukono. Aliko ubwo yaba yirengagije ko kugira ngo amasezerano y'Arusha ashirwe mu bikorwa impande zombi zayashyizaho umukono zigomba kuhaba. Ntabwo rero FPR yavuga ngo kugira ngo amazerano y'Arusha ashirwe mu bikorwa hagomba kubaho FPR na Guverinoma yishyiriyeho. Ibyo urumva ko nta ho byaba bihuriye n'ukuri.

Nk'uko rero ee Perezida wa MRND yabisobanuye, ndumva icyo FPR igomba ku... kwimiriza imbere atari ukubura imirwano ahubwo ari ukugomeza (sic) imishyikirano yatangiye yari ... yagira... yagiranaga na Guverinoma y'u Rwanda. Ahubwo icyari kigiye kudindiza ibintu ni ukubona ku ruhande rwa Guverinoma y'u Rwanda itari ikiriho kubera ko ari Nyakubahwa Perezida wa Repubulika uhagarariye igihugu yari amaze kwitaba Imana, ari Ministre w'Intebe yatabye Imana, ee abaministre bamwe na bo bitabye Imana, bityo rero ahubwo icyo yari gushobora kugaya amashyaka ari mu gihugu ni ukudashyiraho bwangu, vuba na bwangu urundi rwego rwashobora kugirana imishyikirano na yo kugira ngo ariya masezerano y'amahoro y'Arusha twe twakekaga ko yashyizaho umukono kuko iyemera ashirwe mu bikorwa. Ndumva rero abantu badakwiye ee gukomeza gutindaha muri ibyo bintu byerekanye n'amategeko, amategeko ariko yarakurikijwe ariko cyane cyane ee ikibazo ni ikibazo cya politike. FPR rero niba ishaka ko ikibazo cya politike gikemurwa mu nzira zituwe zikurish... zikoreshwa mu gukemura ibibazo bya politike, niyemere ko ifite un interlocuteur, ni ukuvuga ifite uwo bagirana...

FIN DE LA FACE B.